

# **COLLEGE of BUSINESS and COMMUNICATION**



**外語ビジネス専門学校**  
日本語学科・日本語研究科



日本语学科  
日本語学科

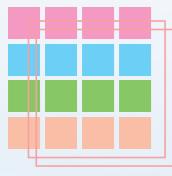
貿易  
貿易

日本语研究科  
日本語研究科

饭店・婚礼企划・观光  
ホテル・ブライダル・観光

商务日本语学科  
ビジネス日本語学科

ICT・英语  
ICT・英語



# 1948年創立の語学教育の伝統校

1948年创立的语学传统校

外語ビジネス専門学校(CBC)は、1948年の創立以来、神奈川県最初の語学とビジネスの認可校として長い歴史を誇り、その教育内容は多方面から高い評価を得ています。本校の日本語教育は神奈川県では最も古く、1986年に認可を受けてから、日本の日本語教育界の牽引役を果たしてきました。今日のグローバルビジネスにおいて即戦力となる、国際感覚に優れた、日本語をコミュニケーションツールとして使いこなせる人材を育成します。

外语商务学院(CBC),自1948年创立以来,作为神奈川县最早的语学和商务的认可校,具有悠久的历史,教育内容也在各方面得到了高度的评价。本校的日语教育在神奈川县历史最久远,自从1986年得到认可以来,在日本的日语教育界起了领头羊的作用。在当今国际商务活动领域,本校培养的人才具备实战力,优良的国际化意识,并能熟练运用作为交流工具的日语。

## 学校長からのメッセージ 校長致辞

### 言葉の虹かけて世界へはばたこう 跨越语言的彩虹飞向世界

創立以来、グローバリズムと先進性のある専門教育を基盤に、最適な教育環境と教職員によるきめ細かなサポートで満足度の高い教育を提供してきました。卒業生は国際的なあらゆるビジネスシーンで評価される力を身につけ、各国の政治・経済・産業・教育・メディア等さまざまなフィールドで活躍しています。クラスメイトと共有する豊かな時の中から自身を磨き、英知と高度な語学スキルを身につけて世界に羽ばたいてください。他言語に対応できる職員と共に、皆さまのご入学を心よりお待ちしております。

自从创立以来,把具备全球化节奏和先进性专门教育作为基盘,通过最适当的教育环境和教职员细致周到的支援,提供令人高度满意的教学。毕业生们凭借国际和商务中磨练出来深受好评的能力,活跃在各国政治、经济、产业、教育、媒体等领域中。请你和同学在这里共享丰富多彩的时光,不断磨练自己,掌握知识和高超的语言才能,飞向世界吧。我和能使用他国语言的职员们一起在此诚心诚意地等候大家的入学。



学校法人 深堀学園 理事長  
外語ビジネス専門学校 校長  
深堀 和子

## 目次 目录

|   |         |                                    |         |
|---|---------|------------------------------------|---------|
| 語学教育の伝統校/学校長メッセージ/目次<br>语学教育的传统校/校长讲话/目录              | P.2     | 年間行事<br>学校活動                       | P.12-13 |
| 特色4メソッド/日本語学習から進路まで<br>4大特色 / 从日语学习到升学就职为止            | P.3     | ビジネス日本語学科<br>商务日本语学科               | P.14-15 |
| 日本語学科/日本語研究科<br>日本语学科/日本语研究科                          | P.4-5   | 内部進学学科案内<br>内部升学学科                 | P.16-17 |
| 魅力満載の午後コース<br>充满魅力的下午课程                               | P.6     | 学生をサポートする各種制度とメリット<br>学生支援的各种制度和优惠 | P.18    |
| 充実の楽しい国際交流活動<br>充实快乐的国际交流活动                           | P.7     | 世界で活躍する卒業生<br>毕业生心声                | P.19    |
| 輝かしいスピーチコンテスト受賞歴/多種多様な活動プログラム<br>演讲大会比赛得奖励/ 形式多样的集体活动 | P.8-9   | 学習に専念できる充実した学園施設<br>充实的学园设施        | P.20    |
| 進学・就職対策などのきめ細かなサポート体制<br>升学就职准备等细致周到的支援体制             | P.10-11 | 学生寮<br>学生寮                         | P.21    |
| 川崎案内<br>川崎介绍  |         | 川崎案内<br>川崎介绍                       | P.22-23 |

## 特色4メソッド

### 4大特色

CBCならではの4メソッド(4か条)です。日本語教育の他にも文化体験や国際交流など、日本を十二分に満喫できるメソッドを用意して皆さんをお迎えします。

CBC的4大特色(4条)。除日语教育外,还准备了文化体验和国际交流等能充分接触真实日本的活动。我们欢迎大家的到来。



1 表現力や応用力を育て「使える日本語」を習得する  
培养表现力和应用能力, 学习「实用日语」

2 多様な学内イベントと国際交流のチャンス満載  
多彩的校内学习活动和国际交流机会

3 年間920時間以上という授業時間数の長さが自慢  
一年中有920小时以上的授课时间, 我们以此为荣

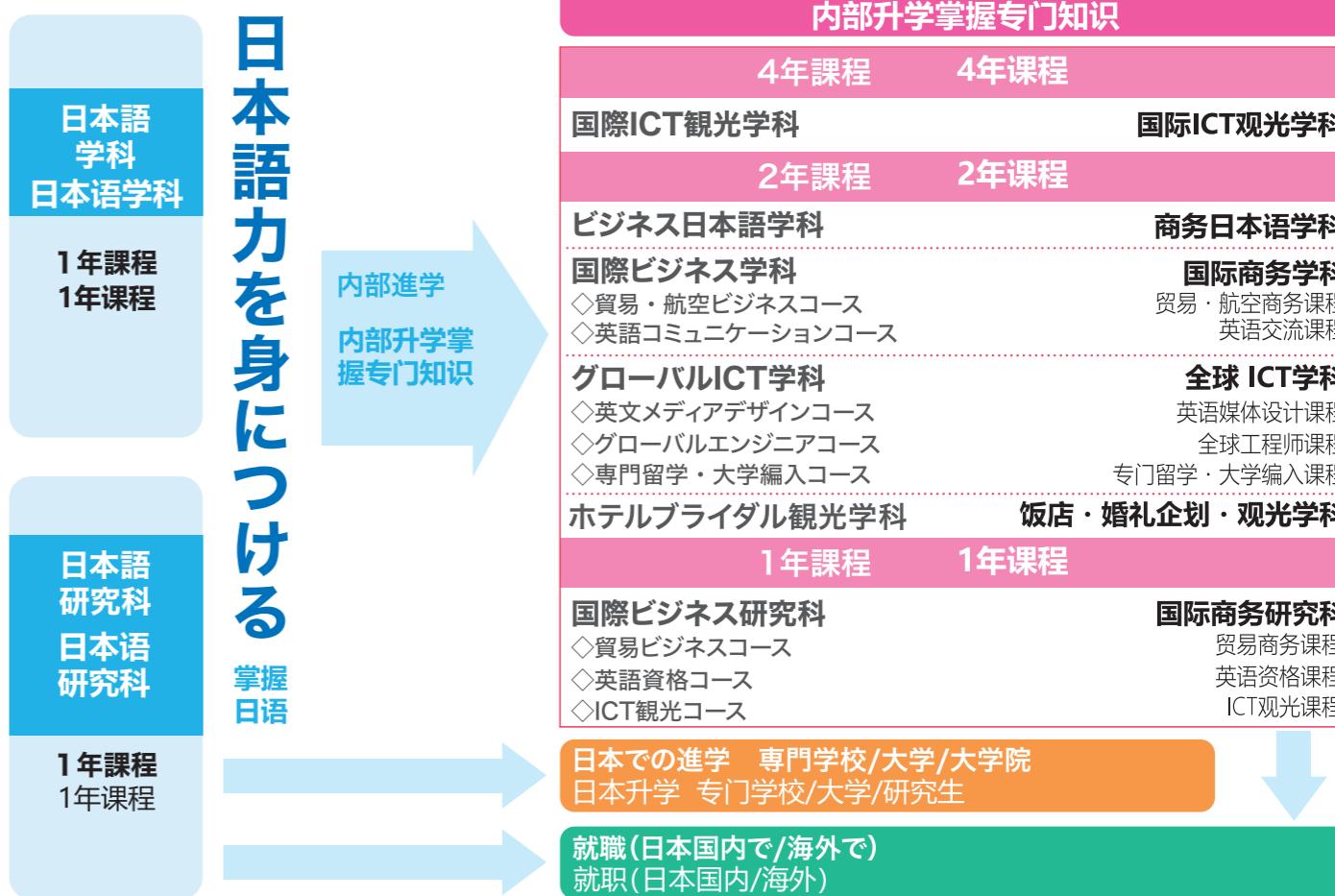
4 個人のニーズに合わせた教育システムと進路サポート  
结合个人需要的教育系统和出路支援

## 日本語学習から進学・就職まで

### 日语学习到升学就职为止

専門学校であるCBCでは、日本語学習後に貿易や航空、ホテル、観光、ブライダル、ICT、ビジネスなど専門分野への内部進学が可能です。日本語学科と研究科では、合わせて最長2年間日本語を学ぶことができ、将来は日本での就職も夢ではありません。

在CBC,学习日语后可以内部升学到贸易、航空、酒店、观光、婚庆、ICT、商务等专门领域的学习。日本语学科和日本语研究科,加起来最长能学习2年,将来在日本就职将不再是梦想。



# 日本語学科

全日1年コース/  
4・10月入学

日本语学科・日本语研究科(1年课程/4・10月入学)

# 日本語研究科

全日1年コース/  
4・10月入学

## 日常会話から進学・就職まで 日常会话开始学习到升学就职

授業では4技能(読む・聞く・書く・話す)をバランスよく学習し総合的な日本語力を身につけます。コミュニケーション力を養い、実際に「使える日本語」を習得します。留学ビザが取得できる1年課程で、入学時期は4月と10月です。日本語学科で学んだ後は研究科に進級できます。日本語学科では日常会話などの基礎固めを中心に学習し、研究科ではビジネス日本語など、より高度な日本語を学びます。

授課中同步学习4项技能(读、听、写、说),掌握综合日语力。培养交流能力,学习「实用日语」。能取得留学签证的1年课程入学时期是4月和10月。学习日本语学科后可以升级到研究科。日本语学科以学习日常会话基础为中心,研究科则是学习商务日语等较高程度的日语。



### POINT 1 クラスレベル 班级水平

初級では簡単なあいさつから、上級では日本語能力試験N1レベルの対策だけでなく運用力も身につけます。  
初级从简单的问候开始学习,高级不仅学习日语能力考试N1对策,而且学习日语运用能力。

### POINT 2 授業時間数・無料漢字レッスン 授课时间·免费汉字课程

50分授業を22時間行ないます。初級から無料漢字レッスンを設けています。  
实施50分钟授课22小时。从初级设置免费汉字课程。

### POINT 3 ニーズに合わせた選択科目 结合需求的选修课

進路や目的に合わせた選択科目制度を導入しており、JLPT対策やドラマ作り等、楽しく日本語を学べます。  
结合出路和学习目的导入选修课制度,有JLPT对策和创作电视剧等的选修课,快乐地学日语。

## 実践に役立つ選択科目〈例〉实用的选修课(例)

|        |                              |        |                              |        |                           |
|--------|------------------------------|--------|------------------------------|--------|---------------------------|
| 文化体験科目 | 日本文化を知る<br>了解日本文化            | 進学対策科目 | 日本語能力試験対策<br>JLPT日语能力考试对策    | 就職対策科目 | 敬語トレーニング<br>敬语练习          |
|        | 日本の心を学ぶ<br>学习日本心             |        | 文法N1対策<br>N1的语法              |        | ビジネス日本語<br>商务日语           |
|        | 映像・歌詞から学ぶ日本語<br>通过影像资料·歌词学日语 |        | 読み解・聴解N1/N2対策<br>N1/N2的阅读,听力 |        | コミュニケーション力をきたえる<br>练习交流能力 |
| 文化体验   | 川崎散歩<br>川崎散步                 | 升学会対策  | 語彙N1/N2対策<br>N1/N2的词汇        | 就職対策   | マナー講座<br>礼仪讲座             |



映像・歌詞から学ぶ日本語(ミュージカル)  
通过影像·歌词学日语(歌剧)



日本文化を知る(友禅染め体験)  
了解日本文化(友禅印染体验)



マナー講座(服装編)  
礼仪讲座(服装篇)

## クラスレベルと到達目標例 班级水平和学习目标例

| クラスレベル<br>班级水平      | 学習期間<br>学习期间 | 使用教材<br>教材       | 到達目標<br>学习目标   |
|---------------------|--------------|------------------|--|
| 上級I・II<br>高级 I・II   | 6か月<br>6个月   | 日本文化を読む<br>(上級)  | 阅读社会评论·文学·历史等多领域的文章,提高语法·词汇量的同时,理解日语独特的文脉。理解电视新闻内容,掌握说明·意见交换必备的词汇量·表现力。<br>JLPT N1                           |
| 中上級I・II<br>中高级 I・II | 6か月<br>6个月   | 日本文化を読む<br>(中上級) | 通过阅读小说·散文·评论,深刻理解日本文化和日本事件。另外,参加相关活动,加强表现力·演讲文稿能力。还有听·看新闻,互相谈论其内容,掌握意见阐述能力。针对JLPT的N1考试开始语法的学习。<br>JLPT N1/N2 |
| 中級I・II<br>中级 I・II   | 6か月<br>6个月   | できる日本語           | 学习掌握关于初级里较难的主题和抽象的内容的4项能力。还需掌握把自己的经历和想法用完整的语言说明和书写的能力。<br>JLPT N2/N3   |
| 初級II<br>初级II        | 3か月<br>3个月   | みんなの<br>日本語II    | 学习基础句型,掌握日常生活中日语的表达能力。能书写关于本国的文化和自己的兴趣、工作的文章。<br>JLPT N4   |
| 初級I<br>初级I          | 3か月<br>3个月   | みんなの<br>日本語I     | 学习平假名、片假名、汉字的读和写。学习句型,掌握日语基础。<br>JLPT N5   |



## EJU(日本留学試験)と理数科目対策 EJU(日本留学考试)和物理数学考试对策

放課後には進学希望者を対象にEJU(日本留学試験)対策の授業を行なっています。文系と理系のための科目対策授業(数学や理科など)も開講しています。

放学后对升学希望人员实施EJU(日本留学考试)对策的授课。  
设置文理科的对策授课(数学或理科等)。

### 合格者の声 合格者的心声

#### 山梨大学/茨城大学 合格

**YU JUN WEI**さん  
(マレーシア 马来西亚)  
EJU対策クラスはおすすめです!  
先生方は色々な場面でサポートしてくれました。  
我推荐EJU考试对策班,  
老师们给与我很多方面的支援。



### 強力な専門講師陣が指導 专业讲师强有力的指导

#### EJU 日本語科目 担当 EJU 日本语学科老师

福原 早弓里  
**FUKUHARA SAYURI**

速読法から記述までビシビシきたえます!  
从快速读法到记述方法实施严格训练。



## 進学実績 升学成果

東京大学 大学院 东京大学研究生 慶應義塾大学 庆应义塾大学研究生  
早稻田大学 大学院 早稻田大学研究生 明治大学 大学院 明治大学研究生  
山形大学 山形大学 東京工芸大学 東京工艺大学 東京理科大学 東京理科大学 慶應義塾大学 庆应义塾大学 早稻田大学 早稻田大学  
青山学院大学 青山学院大学 明治大学 明治大学 立教大学 立教大学 上智大学 上智大学 中央大学 中央大学 横浜国立大学 横滨国立大学  
立命館大学 立命馆大学 専修大学 専修大学 日本大学 日本大学 駒澤大学 駒澤大学 法政大学 法政大学 獨協大学 独协大学 神奈川大学 神奈川大学  
茨城大学 茨城大学 多摩美術大学 多摩美术大学 日本女子大学 日本女子大学 女子美术大学 女子美术大学 明治学院大学 明治学院大学  
東京基督教大学 东京基督教大学 筑波大学 筑波大学 東京外国语大学 東京外国语大学  
などなど.. 他 多数大学・大学院合格実績あり! 其他还有很多录取大学和研究生的成果

### 卒業生の声 合格者的心声

#### 鄭 チャンビン JUNG CHANBIN さん (韩国 韩国) 山形大学 教育学部

日本語の会話力や表現力が足りないと感じていましたが、CBCで学んだ会話表現や面接スキルが生き希望する大学に合格できました。  
虽然曾经感到日语的会话能力和表达能力不足,但通过在CBC学习会话和面试技巧,加以善用,终于考上了梦寐以求的大学。



#### 朱 昕瑞 CHU YUJUI さん (台湾) パーソルテクノロジースタッフ株式会社 系统工程师

日本でいつか働きたいと思い日本留学を決意しました。CBCで学んだことが活き、目標を達成できました!  
想要在日本工作,所以决定来日本留学。把CBC学到的知识加以善用,终于达成了目标。



午後コースの楽しく実力につける様々な工夫  
在下午班轻松快乐地学习掌握日语

**POINT 1** 会話に重点をおいたコース  
课程的会话中抓重点

**POINT 2** 生の日本に触れる課外活動  
通过课外活动接触真实的日本

**POINT 3** 実践力が身につく  
掌握实践能力

CBCの午後コースは、会話に重点をおいたカリキュラムで授業がすすめられます。学んだ内容を活かせるよう課外授業を行ない、実生活に役立つ基礎を身につけます。

CBC 的下午课程推行会话中抓重点的授课。

为实践所学知识采取课外授课, 学习掌握生活实用的日语基础能力。



カリキュラム例

| コースレベル<br>班级水平 | 学習期間<br>学习期间 | 使用教材<br>教材       | 到達目標<br>学习目标   |
|----------------|--------------|------------------|--|
| 初級 II<br>初级 II | 3か月<br>3个月   | 大地 II<br>TOSHIKA | 使われる状況や場面を把握し、可能な限り日本語で表現できるようになる。<br>把握应用状况和应用场合, 尽可能用日语表达。               |
| 初級 I<br>初级 I   | 3か月<br>3个月   | 大地 I<br>TOSHIKA  | 日本語の基本的な会話を中心に学び、日常生活に活かせる表現の応用力を身につける。<br>以日语基本会话为中心进行学习, 掌握在日常生活中的表达应能力。 |

\*補助教材として、大地シリーズの「基礎問題集」と「リスニング」のテキストを使用します。  
作为辅助教材, 使用大地系列的「基础问题集」「听力」。

課外活動例 课外活动例

授業で学んだ語彙や文法表現を課外活動という場で実際に使ってみます。

授課中学到的词汇和语法尝试应用在实际课外活动中。



日本民家園での藍染体験  
在日本民家园体验蓝色印染



東芝未来科学館見学  
在东芝未来科学馆参观学习



JAL羽田空港見学  
JAL羽田机场参观学习



鎌倉散策  
镰仓散步

充実の楽しい国際交流活動

充实快乐的国际交流活动

川崎最大のお祭り「山王祭」と川崎市民との交流会  
川崎的最大型活动「山王祭」和与川崎市民的交流会



山王祭の神輿かつぎ  
山王祭中抬神轿行走



トランプゲームを楽しむ様子 (川崎市民交流会)  
快乐地玩纸牌游戏的场景(川崎市民交流会)



ゲームを通じた交流で仲良くなりました!  
快乐地玩纸牌游戏的场景(川崎市民交流会)



日本語でフリートーク (市民交流会)  
用日语畅谈(川崎市民交流会)



国の料理でおもてなし (市民交流会)  
用本国饮食招待客人(川崎市民交流会)



CBCの学生が自己紹介 (市民交流)  
CBC学生自我介绍(川崎市民交流会)

「山王祭」は毎年8月初旬に行なわれる川崎最大のお祭りです。CBCの学生はこのお祭りで神輿をかつぎ川崎の街を練り歩きます。「川崎市民との交流会」では、留学生と地域の人たちが互いに国の遊びや文化を紹介し合いながら交流します。日本語がまだまだでも、恥ずかしがらず積極的に参加しましょう。川崎最大型活动「山王祭」每年8月初进行。CBC的留学生在活动中担任抬神轿, 迈着小步走在川崎的街道上。在「和川崎市民交流会」中, 留学生和当地的人们互相介绍本国的游戏和文化。日语即使不够熟练也不怕难为情, 踊跃地参加。

小学生・高校生・大学生との交流会 和小学生、高中生、大学生的交流会



お互いの国を紹介する様子 (高校生交流会)  
互相介绍母国的情况(高中生交流会)



現役大学生とのディスカッション (大学生交流会)  
跟现役大学生的讨论活动(大学生交流会)



国の紹介をする様子 (小学生交流会)  
介绍母国的情况(小学生交流会)

高校生や大学生と、ディスカッションを通じて互いの文化や考え方への理解を深めます。大学生との交流では日本語力を試しつつ、大学生活について、日本人の考え方について質問します。小学生との交流会では、国の食べ物や風習などの特徴について、写真を見せながら紹介します。通过和高中生或大学生讨论, 加深对相互文化和思考方式的理解。与大学生交流, 一边锻炼日语一边了解关于大学生活和日本人的思考方式。与小学生交流, 讲解关于本国有代表性的饮食或习俗特征, 边看照片边做介绍。

留学以外の短期コース(ワーキングホリデーなど) 短期课程(打工渡假等)

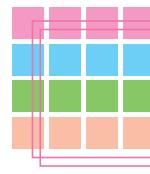
入学時期 入学时间

4月・7月・10月・1月

在留資格 签证

短期滞在やワーキングホリデーなどの在留資格で受講可能です。詳しくはお問い合わせください。

持有短期滞在签证和打工渡假签证等人员可以上课。详情请询问



# 輝かしいスピーチコンテスト受賞歴

熠熠生辉的演讲比赛得奖履历

全国大会32回の出場のうち20回以上の受賞歴あり  
32次出席全国大会 20次以上得奖

## スピーチコンテスト受賞歴 演讲比赛得奖履历

CBCの学生は毎年、各スピーチコンテストで優秀な成績を収めています。また、全国専門学校日本語教育協会主催スピーチコンテストにおいて連年入賞という輝かしい記録を残しています。

CBC的学生每年在各演讲比赛大会中取得了优异的成绩。而且在全国专门学校日语教育协会主办的演讲比赛大会中保留着每年得奖的光辉记录。



全国専門学校日本語教育協会主催  
日本語弁論大会  
**バーレーン学生 最優秀賞**  
全国専門学校日语教育协会演讲比赛  
**巴林学生 最优秀赏**



全国専門学校日本語教育協会主催  
日本語弁論大会  
**モンゴル学生 優秀賞受賞**  
全国专门学校日语教育协会演讲比赛  
**蒙古学生 优秀赏**



神奈川県専修学校各種学校協会主催  
日本語スピーチコンテスト  
**中国学生 最優秀賞受賞**  
神奈川县专修学校各种学校协会演讲比赛  
**中国学生 最优秀赏**



川崎市外国人市民による  
日本語スピーチコンテスト  
**台湾学生 優秀賞受賞**  
川崎市国际交流协会主办  
**日本语演讲比赛**  
**台湾学生 优秀赏**



川崎市国際交流協会主催  
日本語スピーチコンテスト  
**台湾学生 特別賞受賞**  
川崎市国际交流协会主办  
**日本语演讲比赛**  
**台湾学生 特别赏**



関東甲信越地区  
留学生弁論大会  
**台湾学生 外務大臣賞受賞**  
关东甲信越地区留学生辩论大会  
**台湾学生 外务大臣赏**



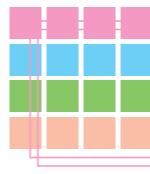
ベトナムフェスタin神奈川 留学生スピーチコンテスト  
**ベトナム学生 最優秀賞受賞**  
ベトナム学生 審查員特別賞受賞  
越南节in神奈川留学生演讲比赛  
**越南学生 最优秀赏**  
越南学生 审查员特别赏



川崎市国際交流協会主催 日本語スピーチコンテスト  
**ネパール学生 最優秀賞受賞**  
モンゴル学生 審查委員長賞受賞  
川崎市国际交流协会主办日本语演讲比赛  
**尼泊尔学生 最优秀赏**  
蒙古学生 审查委员长赏



全国専門学校日本語教育協会主催 スピーチコンテスト  
**香港学生 最優秀賞/文部科学大臣賞**  
全国专门学校日语教育协会演讲比赛  
**香港学生 最优秀赏/文部科学大臣赏**



# 多種多様な活動プログラム

多种多样的活动项目

## カラオケ大会 卡拉OK大会

毎年夏に校内でカラオケ大会を実施します。大勢の観客が集まる人気イベントの一つです。入賞者が、神奈川県の「留学生KARAOKE大会」に出場し、賞を取りました。

毎年夏天校内举行卡拉OK大会。此项活动非常有人气,聚集了很多观众。获奖者还参加神奈川县「留学生卡拉OK大会」,并获奖。



カラオケ大会の様子  
卡拉OK大赛场景



## スポーツクラブ Sports Club



週に1回、近隣の小学校の体育館や市の体育館を行なっています。日本人の学生とも一緒にスポーツを楽しみましょう。本館8階の多目的ホールや和室では空手などの武道体験も行なっています。

毎週一次利用附近小学校的体育馆或市体育馆,举行篮球、羽毛球、乒乓球运动。和日本学生一起快乐地运动。在本馆8楼多功能大厅或和室体验空手道等武道。

武道体験の様子 武道体验的场景

## スポーツ大会 运动会



スポーツ大会の様子  
运动会场景

CBCでは一年に2回、スポーツ大会を実施しています。チーム対抗で、バドミントンとバスケットボールの試合をします。CBCでの思い出作りに、応援にも気合いが入ります。

CBC一年举办2次运动会。以分组的形式,进行羽毛球和篮球比赛。不仅在CBC留下美好的回忆,还为选手打气加油。

## 予約利用できる川崎市内の施設 能预约利用的川崎市内设施



カルツツ川崎(大体育室)

カルツツかわさき(川崎市スポーツ・文化総合センター)です。CBCのスポーツ大会の際に利用しています。応援席も完備したスケールの大きい体育馆です。

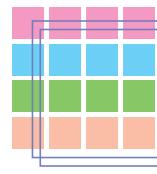


ザバス川崎(ZAVAS Kawasaki)

CBCから徒歩1分の場所に『ZAVAS』というスポーツジムがあります。プールやトレーニングマシンが完備されていて、スタジオプログラムも学生割引料金で利用できます。

カルツツ川崎(川崎市运动文化综合中心)。CBC的运动会在此举行。这里设有观众席,是具备一定规模的大型体育馆。

离CBC走路1分钟的地方有称为『ZAVAS』的健身房。里面设有游泳池和齐全的健身器械,练习大厅,学生有优惠价。



# 進学・就職対策などのきめ細かなサポート体制

## サポート体制 5段階

### 1 定期进行校内辅导

**定期的な校内ガイダンスの実施**  
毎年5月と11月にそれぞれ就職と進学のためのガイダンスを行なっています。就職活動と進学準備の、それぞれ基礎からしっかりと担当講師・職員が指導します。  
每年5月和11月分别实施就职和升学指南。指导内容从就职活动和升学的基本开始。



### 2 專門人士咨询会

**専門家によるカウンセリング**  
神奈川県の拠点校に選ばれているCBCでは、毎月、専門のカウンセラーが来校して、留学生のための生活や就職等に関する相談会を行なっています。  
※神奈川県留学生支援事業の被选为据点校的CBC, 每月有顾问专家来校为留学生的的生活和就职进行指导。  
※作为神奈川留学生支援事业环节之一正在实施中。



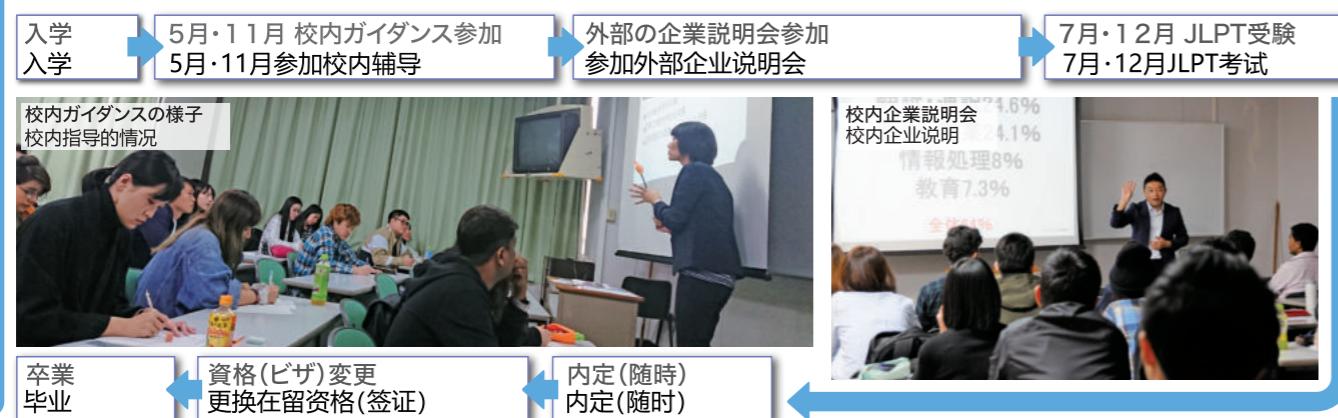
### 4 由班主任老师跟进

**クラス担任によるフォロー**  
各クラスは担任制です。クラス担任が履歴書や願書のチェックから面接練習、進路が決定するまでのプロセスを一人一人丁寧にケアします。最後まで粘り強く、担任と二人三脚でがんばりましょう。  
各班级实施班主任制度。班主任在查阅履历书、报名书到练习面试、决定出路的整个过程中, 细致周到地关心每一位学生。老师和学生相互支持, 共同努力。



### 手厚い就職サポート

日本で就職を勝ち取るには、下の図のようなステップを踏むことで成し遂げられます。高度な日本語能力を求められることはもちろんですが、それ以上にやる気や自己アピールができるることも重要です。目標に向かって計画的に、あきらめずに一緒にがんばりましょう！  
在日本就职, 按以下步骤实施可完成。高超的日语能力当然是必备的能力, 重要的还须有意志和自我表现力, 朝着目标有计划地坚持不懈地努力。



### 就職を果たした先輩の声 成功在日本就业的前辈心声

**洪思源 HONG SA WON さん (韓国 KOREA)**

**GMO INTERNET INC.**

日本語が全くわからなかった私が日本語能力試験N1に合格することができ、CBCで学んだことが面接や履歴書を書く上で非常に役に立ちました。校内でも就職ガイダンス等を開いてくれたので、就職に役立つたくさんの情報を得ることができました。我从以前完全不懂日语, 到后来能取得日语能力考试N1合格, 从CBC学到的知识对面试和写履历书非常实用。学校为我们开启就职指南, 并且提供大量的就职信息。



# 升学就职准备等细致的支援体制

なアドバイスはもちろん、個人別に「進路相談室」を開いており、日本語初級者も安心して相談できる体制がCBCには整っています。  
职员们配合, 在进路相谈室给予个人升学指导, 所以初级日语者也可以放心咨询。

### 3 具体的升学、就业辅导

**具体的な進路相談**  
「進学したいけれどどうやって学校を探せばいいのか」、「就職したいけれどどうすれば会社とコンタクトをとれるのか」などなど、初步的な質問から服装、マナーまで担当の相談員が1対1で具体的にこたえてアドバイスします。  
“打算升学, 但如何找学校呢”, “打算就职, 但如何与公司联系呢?” 等等, 从这些刚开始的疑惑到服装礼仪等, 担当老师1对1地给出具体的回答和建议。



### 5 懂多国语言的教职员支援

**スタッフのマルチリンガルサポート**  
就職・進学や生活面はもちろん、日本語学習についてもしっかりケアします。英語、中国語、韓国語での対応が可能で、日本語では話しづらい場合などに母語で強力にサポートします。同じ国の先輩たちも困ったときに応援してくれます。  
不仅支援学生的就职、升学和生活面, 关于日语学习也给与强有力地关怀。  
对用日语交流有困难的学生, 老师用英语、中国语、韩国语实施对话服务。  
相同国家的前辈们也将帮助我们。



### 強力な進学指導

専門学校、大学、大学院へ進学を希望するみなさんは、まず「何を学びたいのか」、「将来どのような目標に向かっていくか」などを考えながら学校や学部、研究分野を選ぶことから始めましょう。オープンキャンパスに参加することも忘れずに！  
期望升学专门学校、大学、研究生的学生, 首先需要一边考虑「想学什么」、「将来如何达成目标」等, 一边开始选择学部和研究领域。别忘了在开放日参观校园哦！



### 進学を果たした先輩の声 升学前輩的心声

**費強 FEI QIANG さん (中国)**

**東京電機大学**

日本に来た時慣れないことでいっぱいでしたが先生方が生活のことも進学もサポートしてくれました。放課後の留学試験対策授業、先生の面接練習等のおかげで行きたい大学に合格できました！刚来日本时虽然遇到很多不习惯的地方, 但老师们在生活面和升学上给与了我全面的支援。放学后的留学考试准备授课和面试练习等, 让我顺利考上了梦寐以求的大学！



# 年間行事 年间活动

CBCでは季節毎に様々なイベントを行なっています。多種多様なイベントを通して、様々な角度から日本という国への理解を深めることができます。  
在CBC, 每个季节都举行各种活动。通过形式多样的活动, 能从不同的角度加深对日本这个国家的理解。



## PICK UP!

### 年2回の社会見学 1年2次社会参观学习

春と秋の年に2回、社会見学を行なっています。数あるコースから自分で行きたい場所を選び、見学に行くことが出来ます。  
春季和秋季每年2次举行社会参观学习。从多个参观行程中选择想去的地方并前往参观学习。

## 春期



## 秋期



## PICK UP!

### 山王祭で伝統行事を体験! 在山王祭活动中体验传统活动!

川崎最大のお祭り「山王祭」でCBCの学生は特別にお神輿をかつぐ体験ができます。  
在川崎最大型活动「山王祭」中,CBC的学生能有抬神轿行走的特别体验。



**CBCの2年課程は全て文部科学大臣認定「職業実践専門課程」**  
**CBC的2年课程是文部科学大臣认定的「职业实践专门课程」**

### 日本企業への就職に必要なビジネス日本語と知識を身につける 学习掌握就职日本企业须具备的日语和知识



ビジネス日本語学科は、日本や母国の日系企業で働きたい人のための学科です。日本のビジネスマナーやコンピュータースキルを磨くなど、就職に有利な資格取得を目指します。また、本校で学んだ技能を実際の職場で体験し、具体的な業界のしくみ等を理解するインターンシップを経験できます。

商务日本语学科是为想在日本或在本国的日系企业工作的人员而设置的学科。学习商务活动中必须的日语和礼仪，磨练计算机技能。争取获得利于就职的资格。

另外，在职场现地实习体验本校学到的知识，还能取得实习经验，理解详细的企业构架。

**POINT 1** N1合格 + 就職サポート  
N1考试合格+就职支援

**POINT 2** マナーから経済知識まで学ぶ  
学习职场礼仪，商务经济知识

**POINT 3** 就職に有利な資格取得  
取得利于就职的资格

| 目標資格例  | 資格例                       |
|--|---------------------------|
| ・日本語能力試験 N1<br>日语能力考试 N1                     | ・ビジネス文書検定 3級<br>商务文书检定3级  |
| ・ビジネス能力検定ジョブパス 2級/3級<br>商务能力检定职场通路 2 级和 3 级  | ・秘書検定 2級/3級<br>秘书检定2级/ 3级 |
| ・BJTビジネス日本語能力テスト550点以上<br>BJT 商务日语能力考试550点以上 | ・日商簿記 3級<br>日商簿记3级        |

| 就職分野          | 就職領域                 |
|---------------|----------------------|
| ・総合商社<br>综合商社 | ・旅行会社<br>旅行公司        |
| ・機械<br>机械     | ・飲食大手<br>大型饮食公司      |
| ・免税店<br>免税店   | ・ITコンサルティング<br>IT 顾问 |
| ・出版社<br>出版社   | ・製造販売<br>制造贩卖        |

#### 授業科目例

| 科目系列         | 学科系列         | 授業科目例  | 授課科目例 |
|--------------|--------------|--|-------|
| ビジネス関連<br>商务 | ビジネス関連<br>商务 | ビジネス日本語、ビジネス文書、ビジネス経済、貿易概論、他<br>商务日语、商务文书、商务经济、贸易概论等 |       |
| 日本語関連<br>日语  | 日本語関連<br>日语  | 日本語表現応用技法、文章技法、読解演習、他<br>日语表达运用技能、文章书法、阅读练习等         |       |
| 社会一般<br>社会   | 社会一般<br>社会   | 現代社会、経済事情、キャリアデザイン<br>现代社会、经济事件、生涯设计                 |       |

#### 授課科目例

| 科目系列            | 学科系列            | 授業科目例  | 授課科目例 |
|-----------------|-----------------|--|-------|
| コミュニケーション<br>交流 | コミュニケーション<br>交流 | プロジェクトデザイン、スピーチトレーニング、プレゼンテーション、他<br>项目设计, 演讲训练, 文稿演讲等   |       |
| 英語関連<br>相关英语    | 英語関連<br>相关英语    | TOEIC、ビジネス英語<br>TOEIC、商务英语                               |       |
| 検定対策<br>检定考试对策  | 検定対策<br>检定考试对策  | 日本語能力試験 N1/N2 対策<br>日商簿記 3級<br>日语能力考试N1 / N2对策<br>日商簿记3级 |       |

#### 在校生の声 在校生、毕业生的心声

**NGUYEN THU MINH** さん  
(ベトナム 越南)



日本語だけでなく、より実践的なマナーも勉強します。CBCで学べて良かったです。不仅学到了日语，还学到了非常实用的礼仪知识。在CBC学习太棒了。

**STEVEN ANDREAS** さん  
(インドネシア 印度尼西亚)



先生方が丁寧にカウンセリングしてくださいましたおかげで希望の会社に就職できました。老师们细致周到的指导让我能就职向往的公司。

#### 時間割例 课程表例

|     | 9:30~10:20         | 10:30~11:20       | 11:30~12:20           | 12:30~13:20           | 13:30~14:20    | 14:30~15:20    |
|-----|--------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|----------------|
| MON | 就職対策<br>就职对策       | 国際関係論<br>国际关系论    | 国際関係論<br>国际关系论        |                       | 簿記<br>簿记       | 簿記<br>簿记       |
| TUE | 言語知識／文字語彙<br>语言/词汇 | 読解演習<br>阅读练习      | 国際企業論<br>国际企业论        | 国際企業論<br>国际企业论        |                |                |
| WED | 接遇サービス<br>接待服务     | 英語<br>英语          | 英語<br>英语              |                       | マーケティング<br>市场学 | マーケティング<br>市场学 |
| THU | 言語知識／文法<br>语言 /语法  | メディアリテラシー<br>媒体素养 | 漢字検定特講<br>汉字检定特别讲座    |                       | ビジネス文書<br>商务文书 | ビジネス文書<br>商务文书 |
| FRI | ITスキル<br>IT技能      | ITスキル<br>IT技能     | ビジネスコミュニケーション<br>商务交流 | ビジネスコミュニケーション<br>商务交流 |                |                |

#### 充実のインターンシップ制度 充实的现地实习制度



インターンシップの様子 实习场景

本校で学んだ技能を実際の職場で体験し、具体的な業界のしくみ等を理解するインターンシップを経験できます。就職活動において企業とより密接な関係を構築できるため、本校では特に力を入れています。また、国家資格「キャリアコンサルタント」を持った教員をはじめ、先生方が丁寧にサポートし、一人一人のキャリア形成を支援します。

在真实职场中体验学到的技能，理解具体的的业界构架，积累实习经验。在就职活动中不断地与企业建立密切的关系，并为此付出巨大的努力。

另外，拥有「生涯顾问」资格的教员细致周到地作指导，为每一位学生的生涯发展提供支援。

#### 卒業生の声 毕业生的心声



**TRAN THANH PHONG** さん

(ベトナム 越南)

**株式会社あきんどスシロー(外食)**

現在、副店長としてがんばっています。CBCで学んだことは、社会に出てから役立つことばかりです。

现在担任副店长。

在 CBC 学到的知识，进入社会后给了我很大的帮助。



**陳 韶純** さん

(台湾)

**株式会社アスク(総合商社)**

日本の商社で働くことが私の夢でした。CBCで学んだことは全ての基本です。

在日本的商社工作一直是我的梦想。

在 CBC 学到的知识是一切的基础。



**PHAM TRINH TUYET TRINH** さん

(ベトナム 越南)

**ナガタベルリッツア株式会社(自動車部品)**

CBCから今の会社を紹介してもらいました。通訳や翻訳、ベトナム人社員のサポート等を担っています。

如今就职的公司是 CBC 介绍的。担任支援越南职员的工作以及口译、翻译工作。



**吳 峰博** さん

(中国)

**株式会社コトブキ(機械)**

インターンシップからの縁で採用していただきました。良い職場環境の中でがんばっています。

与实习公司的缘分让我被公司录取。现在正在良好的职场环境中努力加油着。

#### 就職実績 就職成果

株式会社加藤製作所 株式会社加藤製作所  
株式会社ジャルパック (JALグループ) 株式会社JALPAK  
株式会社エイチ・アイ・エス 株式会社HIS ■ 株式会社資生堂 株式会社资生堂  
■ ヤマトシステム開発株式会社 YAMATO 系统开发株式会社  
■ 白鶴酒造株式会社 白鹤酒造株式会社 ■ 株式会社ゾフ 株式会社 Zoff  
■ 株式会社あきんどスシロー 株式会社AKINDO SUSHIRO ■ 株式会社大戸屋 株式会社OOTOYA  
■ パーバリージャパン株式会社 BURBERRY日本株式会社 ■ 株式会社再春館製薬 株式会社再春馆制药  
■ ロジスティックスオペレーションサービス株式会社 物流操作服务株式会社  
■ 株式会社オカフーズ 株式会社OKA FOODS  
■ 株式会社コロンビアスポーツウェアジャパン 株式会社哥伦比亚运动服装日本 その他、多数… 很多其他公司.....

#### バツグンの就職実績!!

#### 出类拔萃的就职成果



# 国際ビジネス学科

国际商务学科(2年课程/4月入学)

- 貿易・航空ビジネスコース 贸易・航空商务课程
- 英語コミュニケーションコース 英语交流课程

2年課程/  
4月入学

# 国際ビジネス研究科

国际商务研究科(1年课程·4月入学)

- 貿易ビジネスコース 贸易商务课程
- 英語資格コース 英语资格课程
- ICT観光コース ICT观光课程

1年課程/  
4·10月入学

貿易の仕組みやルールを知り、物の流れやグローバルロジスティクスの新しい知識を習得しつつ、英語のコミュニケーション能力やIT運用力まで高めてグローバルに働く人材を目指します。

了解贸易流程和规则, 学习国际物流和航空运输的新知识, 英语交流能力和IT运用能力, 力争成为高超的全球性人才。



ビジネス実務・知識+語学力+ITスキルでグローバルビジネスの世界へ!  
凭借商务实务能力、商务知识、语言能力、IT技能投入到全球化商务中去!

## 科目例 科目举例

- 貿易実務概論 贸易实务概论
- 貿易実務演習 贸易实务练习
- マーケティング 市场学
- 貿易実務検定対策 贸易实务检定考试对策
- IATAディプロマ IATA 文聘

貿易実務概论

贸易实务练习

市场学

贸易实务检定考试对策

IATA文聘

商务英语

## 就職分野 就职领域

- |               |            |
|---------------|------------|
| 商社 商社         | 空港 机场      |
| メーカー 制造商      | 船会社 船舶运输公司 |
| 航空会社 航空公司     | 通関業者 通关公司  |
| 船舶代理会社 船舶代理公司 |            |

商社

制造商

航空公司

船舶代理公司

## 卒業生の声 毕业生的心声



NGOWSIRI  
CHALITAPORN さん  
(タイ 泰国)

再春館製薬所  
在春馆制药所

就職活動について  
いつでも相談できます。



黨 敏伶 さん  
(台湾)

東亜産業株式会社  
东亚产业株式会社

学んだ貿易実務を活  
かしています!

关于就职活动随时能商谈。  
加以善用, 终于考上了梦寐以求的大学。

学到的贸易实务知识非常有用!

# ホテルブライダル観光学科

## 饭店·婚礼企划·观光学科(2年课程/4月入学)

2年課程/  
4月入学

ホテル・ブライダル・観光の三分野をバランスよく学び、様々な分野の知識とスキルを身につけることで、どんなお客様にも臨機応変に対応できる人材を育成します。

酒店、婚礼、观光3项领域同时学习, 掌握各项领域知识和技能, 培养能柔軟性对应任何客户的人才。



長年の実績をもとに充実したインターンシップ制度が確立されています。  
确立充实的实习制度, 长久以来取得了良好地成效。

## 科目例 科目举例

- 旅程管理主任者 旅程管理主任 ホスピタリティ 款待
- 飲料サービス 饮料服务 ブライダルベーシック 婚礼基础
- カラーコーディネート 色彩协调 ブライダルシミュレーション 婚礼相关行业

## 就職分野 就职领域

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| ブライダル関連業界 婚礼相关行业 | ツアーコンダクター 旅游协调员    |
| ツアーガイド 旅游向导      | ホテルフロントスタッフ 酒店前台人员 |
| ツアープランナー 旅行计划员   | ホテルコンシェルジュ 酒店迎宾员   |

## 卒業生の声 毕业生的心声



黄 子玲 さん (中国 CHINA)  
株式会社八芳園 株式会社八芳园

結婚式場で、海外からのお客様に対して通訳や式のサポート、  
またボスターなどの制作業務を担当しています。CBCで受けた  
イラストレータなどのデザインの勉強が役に立っています。  
在婚礼会场, 为海外来宾提供翻译服务、协助仪式进行、制作海报等  
业务工作。在CBC学到的Illustrator和其他设计能力, 非常实用。

在婚礼会场, 为海外来宾提供翻译服务、协助仪式进行、制作海报等  
业务工作。在CBC学到的Illustrator和其他设计能力, 非常实用。

## 観光協会会长の声 观光协会会长的心声

神奈川県観光協会名誉会長/一般社団法人川崎市観光協会会长 斎藤 文夫 様 会长 齐藤 文夫



在川崎, 拥有骄人成绩的外语商务专门学校, 应时代的要求设立了「酒店婚礼观光学科」。神奈川县委托设置并运营「观光学科」, 是为了迎接奥林匹克大会, 残奥大会, 以及达成来日观光人数4000万的目标, 表达日本的「款待心」。为此实施措施培养特别人才。酒店婚礼观光学科实践高质量教育, 该学科作为神奈川县观光政策的重要战略力量, 被寄予厚望。

# グローバルICT学科

2年課程/  
4·10月入学

全球ICT学科(2年课程/4月·10月入学)

- 英文メディアデザインコース 英语媒体设计课程
- グローバルエンジニアコース 全球工程师课程
- 専門留学・大学編入コース 专门留学·大学编入课程

2年課程/  
4·10月入学

# 国際ICT観光学科

4年課程/  
4月入学

国际ICT观光学科(4年课程/4月入学)

「語学力の向上」を軸に「対人関係能力」、「専門的能力」、「企画運用能力」の3大スキルを身につけます。インターンシップ制度も充実しており、自分らしく働き続けられるグローバル人材を育てます。

以「提高语学力」为基础, 掌握「人与人交流能力」「专业能力」「企画运用能力」这3项技能.通过充实的实习制度, 培养能以自己的方式持续工作的国际型人才。



スマホのない未来なんて考えられない!

英語&ICT中心の「マルチスキル学習」が最大の魅力!!

没有手机的未来难以想象!

以英语和ICT为中心的「多样化技能学习」是最大的魅力所在!!

①.業界を問わず日本企業が求めるIT人材になるためのカリキュラム  
为培养成所有领域日本企业所需求的IT人才而设置的课程

②.英語は週10時間、ITは週14時間とバランスが取れた学習環境  
英语每周10小时, IT每周14小时, 两学科取得平衡性的学习环境

③.資格<くポートフォリオ(作品制作)を通じて、自分の実力を企業に伝える  
通过作品制作, 向企业展示自己的实力。

## 科目例 科目举例

- ネットショップ概論 网店概论
- Java Script
- スマートフォンアプリの開発 手机功能软件开发
- JAVAプログラム JAVA项目

## 就職分野 就职领域

- ネットショップ運営スタッフ 网店运营职员
- ウェブサイトの多言語化 网站的多种语言版本
- スマートフォンアプリの開発 手机功能软件开发

## 卒業生の声 毕业生的心声



LUU VAN LONG さん  
(ベトナム 越南)

株式会社DAI



BIMA BARAKA さん  
(インドネシア 印度尼西亚)

株式会社未来Box

授業外でもソフトが使える環境が嬉しかったです。  
非常喜欢在课外也能使用软件。

非常高兴在课外也能使用软件。  
让我从事喜欢的游戏软件相关工作, 使我的学生生活变得很充实。

## 専門課程への特典付ステップアップが叶います! 在CBC实现升华

日本語レベルにより内部進学前に必要な日本語学習期間は異なります。最長2年間の日本語学習期間を経て、各専門課程に進学が可能です。来日前から高い日本語レベルを持つ学生は半年の日本語学習期間修了後に内部進学のチャンスがあります。

根据日语水平, 内部升学前须要的日语学习时期有所不同。

经过最长2年的日语学习, 可以升学到各个专门课程学习。

来日本前已拥有较高日语水平的学生经过半年的日语学习后可以有内部升学的机会。

MOON SEUNG HYUN さん (韩国 韩国)  
エスピーサイバーパス株式会社  
SB CYBERPASS CO., LTD.



日本語学科で勉強したことでスムーズに専門学校の授業に適応できました。学科と企業が連携して行なうインターンシップに参加でき、終了後には企業紹介までアレンジしてくれたので一人の学生をちゃんと見てくれているという安心感があり、何の不安もなく就職ができました。

经过日语学科的学习后, 很顺利地适应了专门学校的授课。参加与学科相关企业的现地实习, 随后给我们介绍企业就职等, 这些安排关注到每一位学生, 让我们有了安心感, 并且能顺利地就职。

## 日本語学習期間 日语学习时间

最短6か月~最長2年

6个月~2年

## 専門分野学習期間 专门领域学习时间

1年、2年または4年

1年 2年, 或 4年



内部進学説明会の様子



内部升学说明会场景

## 内部進学のポイント! Point

- 入学試験は日本でも海外でも受験可能  
入学考试在日本或在海外都可以实施
- 内部進学者には入学金優遇制度あり  
面向内部升学人员有入学金的优惠制度
- TOEIC貿易実務検定無料講座あり  
有TOEIC 贸易实务检定免费讲座

# 学生をサポートする各種制度とメリット

支援学生的奖学金制度和优惠

## 通学定期券 学生月票

電車・バスの定期券購入時、学生割引が適用可能です。  
(利用路線や交通機関により割引率は異なります。)  
购买地铁巴士月票时,可以利用学生折扣价。  
(根据路线和交通机关折扣有所不同)



## その他の割引制度 其他打折制度

美術館や博物館、アミューズメント施設等各種施設入場時も学生割引が適用できます。  
购买美术馆或博物馆、娱乐设施等门票的时候,可以利用学生折扣价。

## 長距離移動乗車券の学生割引 長距离车票的学生折扣

片道移動距離が101km以上の場合、乗車券基本料金の約20%の割引が適用可能。(運行事業者により適用可否が異なります。)  
单程移动距离为101公里以上的情况下,票价打8折。  
(能否适用要遵循交通运行公司的规定。)



## 勤労学生控除 学生收入税金免除

勤労学生を対象にした税金控除を受けることが可能です。一定の条件下で所得税と住民税などが減免されます。  
学生可以享受税金扣除。一定的条件下可以减免收入税和住民税。



## 奨学金制度 奖学金制度

成績、出席率等の要件を満たすことにより、各種奨学金を受給できるチャンスがあります。  
达到一定的成绩和出勤率,有取得各种奖学金的机会。



| 奨学金名   | 受給額                      | 受給期間                          | 受給条件   |
|--|--------------------------|-------------------------------|--|
| 川崎市外国人留学生修学奨励金<br>川崎市外国人留学生奨学金                     | 年額 100,000円<br>10,000日元  | 1年(4月～翌3月)                    | ・在留資格「留学」 留学签证<br>・成績・出席率優秀 成績、出勤率优秀<br>・川崎市在住 住在川崎市           |
| 外語ビジネス専門学校CBC奨学金<br>外语商务学院CBC奖学金                   | 100,000円<br>100,000日元    | 一括受給(年1回)<br>一次性补助(每年1次)      | 成績・出席率優秀 成績、出勤率优秀  |
| 日本学生支援機構<br>私費外国人留学生奨励費<br>日本学生支援机构<br>自费外国人留学生奖学金 | 月額 48,000円<br>48,000日元/月 | 12か月(4月～翌3月)<br>12个月(4月～明年3月) | ・在留資格「留学」 留学签证<br>・成績・出席率優秀 成績、出勤率优秀<br>・職業実践専門課程対象 职业实践专门课程对象 |

※日本学生支援機構の奨学金は、専門課程(ビジネス日本語学科、他)の在校生に受給できるチャンスがあります。  
日本学生支援机构的奖学金有可能补助给专业课程(日语学科、日语研究科除外)的在校生

在留資格が「永住者」と「定住者」等の方に朗報です! (※条件あり 日本語学科、日本語研究科は対象外)  
持「永住者」或者「定居者」在留資格的人請注意! (※需符合條件 不包括日本语学科、日本语研究科)

## 『高等教育の修学支援新制度』のご案内 高等教育的学习支援新制度

これは国の制度で、入学金や授業料のサポートが受けられるというものです。本校は全ての学科がこの制度の対象です。詳細については必ず文部科学省のサイトをご確認ください。支援の対象となるかは日本学生支援機構(JASSO)のサイトで確認できます。

这是国家制度,入学金和学费可以得到补助支援。本校所有学科都适用此制度。详细内容请确认文部科学省网站。在日本学生支援机构(JASSO)网站可以确认补助条件。

## 受けられる支援内容 补助内容

この制度では、2つのサポートを併せて受けることができます。

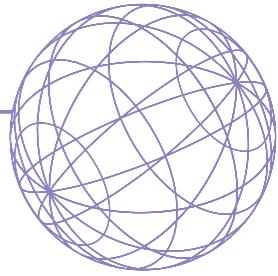
サポート① 学費の負担が減る  
授業料・入学金の減免または免除  
减轻学费负担,学费、入学金减免或免除

サポート② 返済不要  
无需还款  
給付型奨学金の支給  
补助型奨学金的支付

詳しくは、本校までお電話またはメール等でお問合せください。詳情请通过电话或者电子邮件向本校咨询。

# 世界で活躍する卒業生

活跃在世界中的毕业生



## 世界中で活躍する、CBCの卒業生たちを紹介します! 介绍活跃在世界各地的毕业生!



TRINH DINH THANG  
(越南)  
**Dong Du日语学校  
Da Nang分校校长**

刚来日本时,我日语很不熟练,在CBC的老师们热情的指导下,我终于能熟练地会话了。对我来说CBC是最棒的学校。我始终深深地感谢CBC的老师。



MUHAMMAD ELSALHY  
(埃及)  
**庆应义塾大学  
医学部·医学研究科**

CBC是非常值得尊敬的学校。这里也是我的第二故乡。在我得重病的时候以及感到文化冲突的时候,老师们像妈妈和姐姐一样关心我,在我考入研究生为止的这段时间里,她们给予了我很多周到细致的帮助。我极力推荐CBC。



陳君軒  
(台湾)  
**日商好侍食品集团本社  
股份有限公司台湾分公司**

在校期间,我参加了辩论大会和演讲比赛大会。同事们赞扬我说的日语自然又标准,能得到赞扬是非常高兴的事,我觉得选择CBC真的很棒。



OEY HUSEIN  
(印尼)  
**HITACHI TRANSPORT  
SYSTEM INDONESIA  
(日立物流印尼分公司)**

我在CBC学习了日语和贸易。上课以外还积累到工作的经验。现在回到印度尼西亚,运用日本学到的知识和经验就职日系的物流企业。对CBC老师们和职员们,我从心底里深表感谢。



楊倩瑩  
(香港)  
**瑞穗证券亚洲**

虽然刚开始因完全不会说日语而有些担心,但有幸得到CBC老师们亲切地教导,通过了日语能力考试1级。日本留学结束后现在在香港瑞穗证券公司工作。



BURATSAPORN BUSSABA  
(泰国)  
**CANON PRACHINBURI  
(THAILAND) LTD.**

在CBC学习时,有过作为学校代表出场演讲比赛大会的良好经验,这让我变得很有自信。老师真的对我非常亲切,回国后直到现在,我仍然非常信任老师并且把他们作为可倾心相谈的对象。



ANGELA ROSE  
(美国)  
**日本京滨株式会社  
HONDA集团**

从日本回国之前,想更进一步提高日语水平而入学。CBC,在CBC学习后,日语能力得到提高,达到能翻译的水平,同时还接触了不同文化。有幸得到CBC老师的教导让我实现了梦想,我从心底深表感谢。



朴起範  
(韩国)  
**日产贸易  
日本株式会社**

比预定时间提早开始了就职活动,在就职相谈和模拟面试等方面有幸得到CBC老师们的各种支援,终于能在期望的公司就职。



趙勝外  
(台湾)  
**台湾车乐美缝衣机  
股份有限公司**

在日本留学的1年间能在CBC度过,我觉得太棒了。老师热情地指导以及同朋友们度过的时光让我一生难忘。从毕业后到现在,与老师和同学们都保持着联系。在CBC所学到的知识都能应用在日常生活中,这一点让我感到非常开心。



李惠專  
(韩国)  
**三星电子株式会社**

平假名、片假名都不懂就来到了日本。虽然与亲人分开的日子很孤单,但2年间我在CBC努力学习,考入了梦寐以求的千叶大学,就读研究生课程。完成学业后回国,现在在三星电子公司担任手机设计的工作。从我自身经验中知道梦想一定会实现。



BOONPORN NUTTHAPONG  
(泰国)  
**JTBIZ**

怀着自己创业的梦想来到日本留学,1年间学习了贸易商务。在CBC积累到人生中最棒的经验。回国后曾就职于日系IT企业,法律事务所,媒体相关大企业,目前,创立了应用软件制作和WEB开发、口译、翻译公司。



DIEGO MUÑOZ  
(美国)  
**EN WORLD JAPAN**

入学CBC后,学习日语的读和写,同时努力学习提高语法和会话技巧。CBC的老师们以及课程都是一流的,这里有我们学习日语最合适最优越的环境。



BENERICETTI ALICE  
(意大利)  
**H.I.S.**

刚来日本时,几乎不会说日语,在CBC一直激励我努力学习,不断提高日语能力。在这里不仅我的日语越来越熟练,还接触了很多日本文化。我非常感谢给我与我亲切指导的老师们。



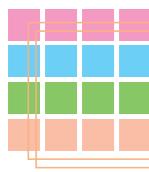
KIM BIN NA  
(韩国)  
**UNIQLO优衣库**

在CBC学习的2年,带给我改变人生最大的契机。正是在CBC学日语让我被优衣库公司录取,在日本工作4年以后,现在调到菲律宾优衣库事业部最大的店铺担任店长工作。我想大家也能在CBC得到各种经验机遇。



方卓妍  
(中国)  
**广东深圳美国  
IBM有限公司**

我在IBM工作,负责日本人顾客方面的。在CBC学到的知识和日本常识,对我的业务很有帮助。留学时老师们很亲切,同学也非常友好。在CBC度过的日子,对我来说就像是梦中的时光。



# 学习に専念できる充実した学園施設

能集中学习的充实校园设施

本校の校舎は、政令指定都市である川崎市の中にありながら常に静謐な環境を保っており、様々なバックグラウンドを持った学生たちにとても最適な学びの場となっています。全教室にインターネット回線と映像・音響機器が設置されているのはもちろん、バリアフリーで明るくモダン、自由に利用できる学生ラウンジやライブラリー、自習室も完備されていて充実したキャンパスライフを提供します。

本校舍位于川崎市中心，环境非常安静，对持有不同背景的学生们来说这里是十分合适的学习场所。所有教室安装网线、影像、音响器材，学生们可以自由使用宽敞、明亮、现代化的休息室和图书馆，以及设备齐全的自修室。本校提供给学生充实的校园生活设施。



一般教室



コンピューター教室 电脑教室



多目的ホール 多用途大厅



図書館 图书馆



ラウンジ 休息室

## | 本館 校舎外観 本馆校舍外观

プロジェクター、Apple TVを完備し、ICT教育にも対応した教室のほか、活動的な授業展開をサポートし、様々なイベントが行われる多目的ホール、学生同士のコミュニケーションの場を提供するラウンジ、図書館があります。

教学活动项目齐全，不仅有适合ICT教学的教室，还有多功能大厅、休息室、图书馆。在多功能大厅开展授课，举办各种活动。休息室是学生互相交流的场所。

## 国際館 校舎外観 国际馆校舍外观



一般教室に加え、日本語を学ぶ学生たちのために、日本語学科の事務所があります。  
除了一般教室外，还为学生专设日本语学科办公室。

## PAL館 PAL馆



和室

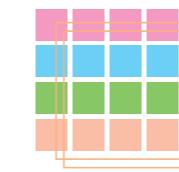


和室

## 私たちがサポートします 我们为CBC的学生提供支持

日本語学科の事務所には、皆さんの生活や学業を応援するスタッフと専任講師がいます。授業中にわからなかったこと、ビザのこと、「病院に行きたい」や困ったこと、進路の相談など、いつでも気軽に質問・相談ができる場所です。来日した日から安心して生活が送れるようにサポートします。**バイリンガルスタッフが英語、中国語、韓国語等でも丁寧に対応します。**

日语学科办公室有常驻职员和老师，为学生的生活和学习提供支援。授课中有不理解的地方，签证「要去医院」，出路问题等，随时可以安心地来这里询问或商谈。学生来日后立即提供生活上的支援。**会说两国语言的校职员使用英语、中国语、韩国语进行周到细致地服务。**



# 学生寮

学生寮

本校の学生寮『CITY VIEW MAISON』は、本館(Main Hall) 5・6・7階に位置し、エントランスはオートロック、エレベーター内と各フロアには防犯カメラが設置されています。教室まで歩いて1分で行くことができ、通学に非常に便利です。家具家電つきなので、来日後すぐに生活が始まられます。

本馆的5、6、7楼是学生寮『CITY VIEW MAISON』。入口处有自动门锁，电梯内·各楼层都设置了安全监控器。从寮到教室走路1分钟，上学非常方便。每个房间配备家具和电器，来日后可以拎包入住。



寮玄関 寮入口处



収納のある廊下 有储藏柜的走廊



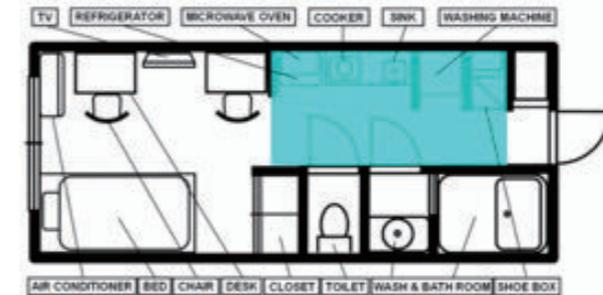
室内(A/B/C/Dタイプ) 室内装潢(房型 A/B/C/D)



キッチン(IHコンロつき) 厨房(IH电炉)



陽当りの良いベランダ 光照充足的阳台



※月額家賃については、別紙を参照してください。关于房租，请参照附件



室内(Eタイプ) 室内装潢(房型 E)

## 安心の学業・生活サポート体制 学业、生活支援制度



Kenshin Sawada  
日本语学科 事务局长  
日语学科 事务局长



Mayumi Kaneko  
日本语学科 教务主任  
日语学科 教务主任



Hiroko Kajimoto  
ビジネス日本语学科 教务主任  
商务日语学科 教务主任



Masaki Kato  
専任講師  
专职讲师



Sayuri Fukuhara  
専任講師／進路指導  
专职讲师/出路指导



Takashi Ishijima  
ビジネス日本语学科 学科長  
商务日语学科 学科长



Junpei Kaku  
中国语圏コーディネーター  
中国语协调员



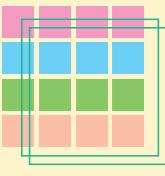
Eiko Oki  
ビジネス日本语学科／キャリアコンサルタント  
商务日语学科 / 职业生涯顾问



Yu Okamura  
中国语圏コーディネーター  
中国语协调员



Junko Ishikura  
モンゴル・韓国コーディネーター／進路指導  
蒙古语 韩国语协调员/出路指导



# CBCの先輩が川崎のまちを案内します!

## CBC的前辈介绍川崎市市容



**ミューザ川崎  
MUZA 川崎**

具有日本代表性的MUZA川崎大厦,在这里经常举办国际性爵士音乐节和电影节颁奖仪式等。



**ラゾーナ川崎プラザ  
LAZONA 川崎商厦**

JR川崎站直接与大型购物中心连接。是放学后享受购物娱乐的最佳场所。



**川崎ルフロン  
川崎 Le FRONT**

Yodobashi Camera、水族馆、超市、医疗机构等在此设立店铺,是生活便利的商业设施。



**JR川崎駅北口改札  
JR 川崎站北出口**

这是2018年新建的车站出口。也是离CBC第二近的出站口。车站里有甜品店熟食店等很多商铺。



**川崎アゼリア  
川崎Azalea**

是日本第3大规模的地下街。离CBC很近,上学很方便。



**アトレ川崎  
atre 川崎**

和JR川崎车站直接相连,里面集中了学生中流行的品牌店。



**ラ チッタデッラ  
LA CITTADELLA**

意大利式街道模样的综合性商业设施。川崎每年在这里举行的「万圣节游行」非常有名。



**ラゾーナ川崎  
LAZONA 川崎商厦**

●北口西

**JR川崎駅 JR川崎站**

●東口

**アゼリア地下入口 AZALEA**

●北口東

**アトレ川崎  
atre 川崎**

川崎 Tower · Riverk  
设有图书馆和艺术花园等,  
充满能感受宁静的场所♪

**川崎有购物中心、影院、  
饭店等,是一座非常有魅  
力的城市!**

和JR川崎车站直接相连,里面集中了学生中流行  
的品牌店。

**リバーヴ  
Riverk**

设有图书馆和艺术花园等,  
充满能感受宁静的场所♪

**PAL館  
PAL HALL**

MINISTOP

**国際館  
INTERNATIONAL  
HALL**

MINISTOP

**本館  
MAIN HALL**

Yodobashi  
Outlet

**ウイング川崎  
Wing 川崎**

设有图书馆和艺术花园等,  
充满能感受宁静的场所♪

**MORE'S**

BOOKOFF 和百元店等面向年轻人的商店集中在此的  
商厦。

**DICE**

优衣库、GU、影院、饭店等店铺云集在这里,商厦内充  
实的设施能让人们的各种消费得到满足。

**ダイス  
DICE**

优衣库、GU、影院、饭店等店铺云集在这里,商厦内充  
实的设施能让人们的各种消费得到满足。



欢迎来到川崎



**JR川崎駅北口東  
JR 川崎站北口东**

是离CBC最近的出口。从最新建成的北口东口走到CBC只需要4分钟。



**ソリッドスクエア  
SOLID 广场**

四周都是玻璃墙的办公大楼,楼内有咖啡店和便利店,  
冬季装饰有巨大的圣诞树。



**羽田空港  
羽田机场**

从CBC出发乘轻轨电车不到15分钟! 川崎是聚集了很多外国人的国际性都市,这是川崎最大的魅力之一。



**川崎大师  
川崎大师**

新年参拜人数是日本第3位、约达300万人的寺院。沿着参拜道路设有很多的露天店铺,每年在此举办各种各样的活动。



**京急川崎駅  
京急川崎站**

CBC就在京急川崎车站旁边! 京急线的轻轨电车可以直通羽田空港。上学交通便利是CBC的一大特点。



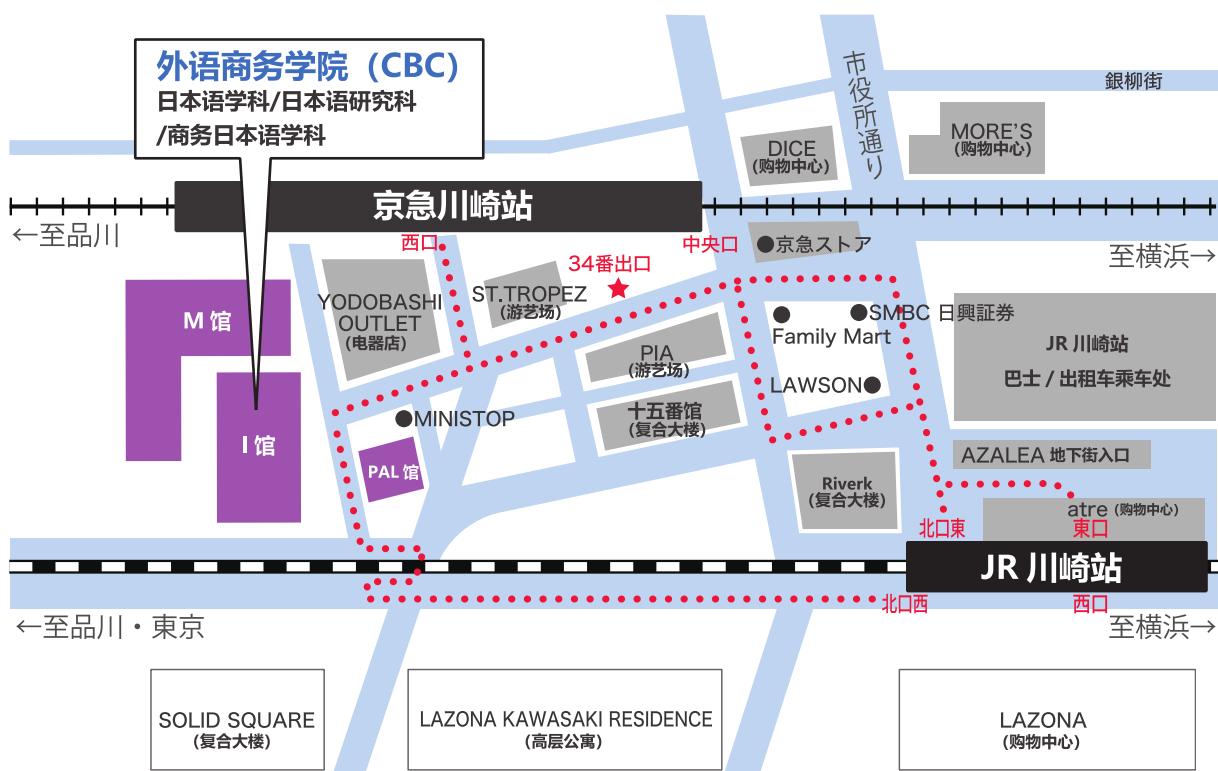
**ウイング川崎  
Wing 川崎**

是和京急川崎车站直接相连的购物中心,并设有商业酒店。到羽田机场十分方便。



学校位于车站附近。

cbcjpn.jp



#### ■川崎駅から本校へのアクセス

- 京急川崎駅より 徒歩1分  
西口を出て、ヨドバシアウトレットを右に曲がり直進
- JR川崎駅より 徒歩4分  
アゼリア地下街に入り、34番出口を上がり、直進

#### ■从川崎站到本校的交通方式

- 从京急川崎站出发徒步2分钟  
西口出来后,在Yodobashi Outlet处右转直行
- 从JR川崎站出发徒步4分钟  
进入Azalea地下街后,从34号出口上地面,再直行



**外語ビジネス専門学校<sup>®</sup>**

〒210-0007 神奈川県川崎市川崎区駅前本町22-9  
TEL:044-244-3200 FAX:044-244-2277  
Eメール:jpn@cbc.ac.jp

外语商务学院(CBC)

22-9Ekimae-honcho,Kawasaki-ku,kawasaki,kanagawa,  
210-0007  
TEL:+81-44-244-3200 FAX:+81-44-244-2277  
E-mail:jpn@cbc.ac.jp

2020.07.(简)